

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Um Beschädigungen und Verletzungen zu vermeiden, Montagewerkzeug nur für die zugehörigen Reifentypen verwenden und Handschuhe und Schutzbrille tragen.

EN • Risk of injury: To avoid damage and injury, only use the correct tools for the corresponding tyre types and wear gloves and safety goggles.

FR • Risque de blessure : pour éviter les dommages et les blessures, n'utiliser les outils de montage que pour les types de pneus correspondants et porter des gants et des lunettes de protection.

ES • Riesgo de lesiones: Para evitar daños y lesiones, utilice únicamente herramientas de montaje para los tipos de neumáticos correspondientes y lleve guantes y gafas de seguridad.

IT • Rischio di lesioni: per evitare danni e lesioni, utilizzare solo strumenti di montaggio per i tipi di pneumatici corrispondenti e indossare guanti e occhiali di sicurezza.

BU • Риск от нараняване: За да избегнете повреди и наранявания, използвайте само монтажни инструменти за съответните типове гуми и носете ръкавици и предпазни очила.

CZ • Riziko zranění: Abyste zabránili poškození a zranění, používejte pouze montážní náradí pro odpovídající typy pneumatik a noste rukavice a ochranné brýle.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun monteringsværktøj til de pågældende dæktyper og bær handsker og sikkerhedsbriller for at undgå skader.

EE • Vigastusohut: Vigastuste ja vigastuste vältimiseks kasutage ainult vastavate rehvitüüpide jaoks mõeldud paigaldustööriistu ning kandke kindaid ja kaitseprille.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi vain vastaaville rengastyypeille tarkoitettuja asennustyökaluja ja käytä käsineitä ja suojalaseja.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Για να αποφύγετε ζημιές και τραυματισμούς, χρησιμοποιείτε μόνο εργαλεία τοποθέτησης για τους αντίστοιχους τύπους ελαστικών και φοράτε γάντια και γυαλιά ασφαλείας.

HR • Opasnost od ozljeda: kako biste izbjegli štetu i ozljede, koristite samo alate za montažu odgovarajućih tipova guma i nosite rukavice i zaštitne naočale.

HU • Sérülésveszély: A sérülések és sérülések elkerülése érdekében csak a megfelelő gumiabroncs típusokhoz való szerelőszerszámokat használjon, és viseljen kesztyűt és védőszemüveget.

LV • Traumu risks: Lai izvairītos no bojājumiem un traumām, izmantojiet tikai atbilstošajiem riepju tipiem paredzētus montāžas instrumentus un valkājiet cimdus un aizsargbrilles.

LT • Susižalojimo rizika: Kad išvengtumėte pažeidimų ir sužeidimų, naudokite tik atitinkamiems padangų tipams skirtus montavimo įrankius, mūvėkite pirštines ir apsauginius akinius.

NL • Risico op letsel: Gebruik, om schade en letsel te voorkomen, alleen passend gereedschap voor de betreffende bandtypen en draag handschoenen en een veiligheidsbril.

NO • Fare for personskader: For å unngå skader og personskader må du kun bruke monteringsverktøy for de aktuelle dekktypene og bruke hansker og vernebriller.

PL • Ryzyko obrażeń: Aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń, należy używać wyłącznie narzędzi do montażu odpowiednich typów opon oraz nosić rękawice i okulary ochronne.

PT • Risco de ferimentos: Para evitar danos e ferimentos, utilize apenas ferramentas de montagem para os tipos de pneus correspondentes e use luvas e óculos de proteção.

RO • Risc de rănire: Pentru a evita deteriorarea și rănirea, utilizați numai unelte de montare pentru tipurile de anvelope corespunzătoare și purtați mănuși și ochelari de protecție.

SE • Risk för personskador: För att undvika skador ska du endast använda monteringsverktyg för motsvarande däcktyper och bära handskar och skyddsglasögon.

SK • Riziko poranenia: Aby ste predišli poškodeniu a zraneniu, používajte len montážne náradie pre príslušné typy pneumatík a noste rukavice a ochranné okuliare.

SI • Nevarnost poškodb: Da bi se izognili poškodbam in poškodbam, uporabljajte samo orodja za montažo za ustrezne tipe pnevmatik ter nosite rokavice in zaščitna očala.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu